READING FRENCH-CANADIAN MARRIAGE RECORDS

Canada "How to" Guide, Intermediate Level: Answer Key

August 2016

Use the document below to complete the activity. You can also access the document online by clicking here (entry 231). Use the instruction pages as well as the FamilySearch word list to find the needed information.

		61
931	Le trois juillet wil huit cent soupante die, apre	ès la pu.
Chr. Liwoyes	bliention des trois Bons de maiorge, sans empoches	muit
	of the court of the comprise attonto a let c	1/121
Mothelis Ménase	agout prish yutuel conferencent par parole Do	bresent
	de Clientes Lineages, journalier, fils majour de Jo Langues et d'angélique Allaire, de cette portrais.	of his
	part et de Mathille Moinard, fille majoure	
•	Sefunts Hubert Meduard, journalies et amable 1	
	Quefi de cette jamiste to autre fast : les on in	
	Swinterest les lois & Coutemas Observées on les	Dunite
	Teome Montel & du det joseph Linger, jon	Do Carve
	lesquela, ainsi que les épouse, out de dois se son	voir lybr
	Geograpos M. Ciband	£11.
	000	<

Source: https://familysearch.org/ark:/61903/3:1:3QS7-8993-4JBQ

What is the date of the marriage?	trois Juillet mil huit cent soixante six (3 July 1866	
Who is the groom?	Charles Limoges	
Who is the bride?	Mathilde Ménard	
Who are the groom's parents?	Joseph Limoges and Angélique Allaire	
Who are the bride's parents?	Hubert Ménard and Amable Bonneville	
Where did the marriage take place?	Nôtre-Dame, Montréal, Québec, Canada	